

AGENDA

à PARIS

L'hiver dans vos arrondissements



PHOTOGRAPHIE EUROPÉENNE

Zoom sur la jeune création

Le festival Circulation(s) vous
donne rendez-vous au Centquatre.

→ page 7

Le *Philosophe*, une photographie de Corentin Fohlen, avec le performeur Jérôme von Zilw.

EXPOSITION

Les matériaux
en questions au
Pavillon de l'Arsenal

→ page 3

CONCERTS

Voyage en musique
avec l'Orchestre
Pasdeloup

→ page 4

FAMILLE

Un festival
féerique au musée
des Arts forains

→ page 6

SPECTACLE

En piste avec
le Cirque Plume
à la Villette

→ page 8



Exposition au Musée en herbe (1^{er}).

1^{er} mairie1.paris.fr

EXPOSITION

Niki et sa bande

Jusqu'au 5 janvier, le Musée en herbe accueille les œuvres des nouveaux réalistes : Deschamps, Klein, Niki de Saint Phalle... L'exposition « La bande à Niki » présente ce mouvement artistique.

À découvrir dès 3 ans.

→ 21, rue Hérold.

Tél. 01 40 67 97 66.

www.musee-en-herbe.com

COMMÉMORATION

Saint Louis à la Conciergerie

À l'occasion du huitième centenaire de la naissance du roi Louis IX, dit Saint Louis, la Conciergerie accueille 130 œuvres témoignant de son influence en Occident. Tableaux, manuscrits et autres objets d'art jalonnent le parcours de l'exposition « Saint Louis » jusqu'au 11 janvier.

→ 2, boulevard du Palais.

Tél. 01 53 40 60 80.

www.conciergerie.monuments-nationaux.fr

ATELIERS

Des vacances créatives

Du 16 au 27 février, des parcours de sensibilisation et de création encadrés par des professionnels sont proposés aux 12-18 ans

à la Maison du geste et de l'image. Théâtre, photographie, vidéo... De 10h à 18h, testez votre talent autour du thème « Fables, légendes et mythes contemporains ».

→ 42, rue Saint-Denis.

Tél. 01 42 36 33 52.

www.mgi-paris.org

2^e

mairie2.paris.fr

ENGAGEMENT

Contre le racisme

Du 14 février au 2 mars, la mairie accueille la 10^e édition de la Semaine anticoloniale et antiraciste. Conférences, musique, cinéma et théâtre sont au menu.

→ Salle des expositions.

8, rue de la Banque.

Tél. 01 53 29 75 02.

www.anticolonial.net

HISTOIRE

La santé au Moyen Âge

Comment se soignait-on au Moyen Âge? Avec quoi fabriquait-on les médicaments? La tour Jean-sans-Peur répond à ces questions à travers une centaine de documents rassemblés pour son exposition « La santé au Moyen Âge », jusqu'au 29 mars.

→ 20, rue Étienne-Marcel.

Tél. 01 40 26 20 28.

www.tourjeansanspeur.com

3^e

mairie3.paris.fr

EXPOSITION

Retour en enfance

À l'occasion de ses 20 ans, le musée de la Poupée présente jusqu'au 4 janvier deux expositions : l'une sur l'histoire des boules à neige, l'autre sur l'univers des « minuscules », ces poupées qui tiennent dans la poche.

→ Impasse Berthaud, quartier Beaubourg. Tél. 01 42 72 73 11.

www.museedelapoupeeparis.com

FESTIVITÉS

Nouvel An chinois

L'année 2015 sera celle de la chèvre. Sillonnez le quartier du Marais dans une ambiance festive, avec les traditionnelles célébrations du Nouvel An chinois, du 23 février au 1^{er} mars. Au programme : expositions, concerts, mais aussi défilé et conférences.

→ Tél. 01 53 01 75 03.

PHOTOGRAPHIE

Vishniac, de Berlin à New York

Jusqu'au 25 janvier, le photographe russe Roman Vishniac est à l'honneur au musée d'Art et d'Histoire du judaïsme. L'exposition « De Berlin à New York, 1920-1975 » rassemble 220 photographies, dont une centaine inédites.

→ 71, rue du Temple.

Tél. 01 53 01 86 60.

www.mahj.org

4^e

mairie4.paris.fr

JEUNESSE

Découverte musicale

Le 10 janvier, à 11 h, les musiciens de l'Orchestre de Paris conteront aux tout-petits l'histoire des *Trois Brigands* de



La haute couture à l'honneur (4^e).

Tomi Ungerer. L'occasion de découvrir le quintette à vent.

→ **Salle des fêtes. 2, place Baudoyer. Tél. 01 44 54 75 04.**
www.orchestredeparis.com

SPORT

Pongistes, à vos raquettes!

Le 1^{er} février, ne manquez pas le tournoi de tennis de table organisé de 10h à 18h par la mairie. En partenariat avec l'Office du mouvement sportif, il propose initiations et jeux libres. Inscription sur place.

→ **Halle des Blancs-Manteaux. 48, rue Vieille-du-Temple. Tél. 01 44 54 75 04.**

CRÉATIONS

Tout sur les métiers d'art

Du 2 au 21 février, les salons de l'Hôtel de Ville célèbrent les métiers d'art et le design parisien et berlinois. Mobilier, luminaires contemporains, objets de décoration et de haute couture sont à découvrir de 10h à 18h30 autour d'expositions, de projections et de rencontres avec les créateurs. Fermeture le dimanche.

→ **Accès par le parvis de l'Hôtel de Ville.**

5^e mairie5.paris.fr

SOLIDARITÉ

Swinguez pour le Téléthon!

Venez danser lors du grand bal « Téléthon du jazz » qui se tient à la mairie le 13 décembre, à 20h. La totalité de la recette de la soirée sera reversée à l'AFM-Téléthon.

→ **21, place du Panthéon. Tél. 01 56 81 75 05.**
www.espritjazz.com

SPECTACLES

Contes pour tous

Du 9 au 28 décembre, Angélique Friant revisite *Le Vilain Petit Canard*

ZOOM

EXPOSITION

Quelle seconde vie pour nos matériaux ?

Jusqu'au 4 janvier, le Pavillon de l'Arsenal présente « Matière grise », qui interroge l'emploi des matériaux de construction. À travers 75 projets, les architectes de l'agence Encore Heureux ont exploré la possibilité de donner une seconde vie à des matériaux usés. Ainsi, à Bruxelles, des pavillons sont érigés avec des briques de seconde main. Et, dans le Massachusetts, les anciens portiques d'un viaduc autoroutier structurent une villa.

→ **21, bd Morland (4^e). Tél. 01 42 76 33 97.**
www.pavillon-arsenal.com

d'Andersen avec son spectacle *Couac*, au Mouffetard-Théâtre des arts de la marionnette.

Puis, du 3 au 22 février, *Sous ma peau*, de la compagnie S'appelle reviens, propose au spectateur une expérience très visuelle.

→ **73, rue Mouffetard. Tél. 01 84 79 44 44.**
www.lemouffetard.com

PEINTURE

Sur les bords de la Méditerranée

Partez sur les traces des peintres orientalistes, du 10 décembre au 8 janvier, à la mairie. Ces artistes, grands voyageurs, ont rapporté lumières et couleurs de leurs expéditions.

L'exposition « Voyage en Méditerranée » est à découvrir salle René-Capitant.

→ **21, place du Panthéon. Tél. 01 56 81 75 05.**

6^e mairie6.paris.fr

THÉÂTRE

Secrets de famille

Fabien et Jean, deux frères que tout oppose, sont réunis par le décès de leur père.

Fratricide, de Dominique Warluzel, est joué au Théâtre de Poche jusqu'au 1^{er} mars.

→ **75, bd du Montparnasse. Tél. 01 45 44 50 21.**

www.theatredepoche-montparnasse.com

COLLECTE

Donnez vos jouets!

Vous avez jusqu'au 11 décembre pour venir déposer vos jouets à l'accueil de la mairie. Cette collecte de l'association Orphéopolis est organisée au profit des orphelins de la police.

→ **78, rue Bonaparte. Tél. 01 40 46 75 06.**



© Jesse Kuroiwa

7^e mairie7.paris.fr

CONCERT

Récital nippon

Le 19 décembre, la soprano japonaise Naoko Matsui, accompagnée par la pianiste Emma Sanglar, donne un concert au théâtre Adyar, à 20h. Son récital « Winter gift from East » réunit airs japonais, chants de Noël et bandes-son du réalisateur Hayao Miyazaki.

→ 4, *square Rapp*.
Tél. 01 45 55 67 63.
www.theatre-adyar.fr

MÉMOIRE

Regards de combattants

Comment les combattants ont-ils vu la Première Guerre mondiale et comment en

ont-ils témoigné? L'exposition « Vu du front. Représenter la Grande Guerre » est organisée jusqu'au 25 janvier au musée de l'Armée. Tableaux, dessins, photographies, articles de presse et films témoignent de la variété des points de vue des soldats.

→ 129, *rue de Grenelle*.
Tél. 08 10 11 33 99.
www.musee-armee.fr

CIVILISATION

L'art des îles Salomon

Dans l'océan Pacifique, l'archipel des îles Salomon, composé d'environ 900 îles et îlots, abrite une multitude de cultures. L'exposition « L'éclat des ombres » présente pirogues, statuettes, monnaies et ornements réalisés par les différentes populations.

À découvrir au musée du Quai Branly, jusqu'au 1^{er} février.

→ 37, *quai Branly*.
Tél. 01 56 61 70 00.
www.quaibrantly.fr

8^e mairie8.paris.fr

HISTOIRE

Grands personnages

La mairie propose une conférence et une séance de dédicace de l'historien Patrice Gueniffey. Rendez-vous le 11 décembre à 18h autour du sujet : « Deux hommes d'État : Napoléon et de Gaulle ».

→ *Salle des conférences*.
3, *rue de Lisbonne*.
Tél. 01 44 90 75 08.

EXPOSITION

Estampes japonaises

Jusqu'au 18 janvier, le Grand Palais consacre une exposition à Hokusai. Cinq cents pièces présentées chronologiquement mettent en lumière les différentes facettes de l'œuvre du célèbre artiste japonais : vie quotidienne, estampes de paysages...

→ 3, *av. du Général-Eisenhower*.
Tél. 01 44 13 17 17.
www.grandpalais.fr

SPORT

Au pas de course

Rendez-vous est pris le 1^{er} février sur la place Saint-Augustin pour les Foulées du 8^e. Ouvertes à tous les niveaux et à tous les âges, elles proposent trois boucles : 1,4 km, 2,8 km et 10 km.

→ *Inscription sur*
www.lesfouleesdu8.fr

9^e mairie9.paris.fr

THÉÂTRE

Le conte *Blanche-Neige* revisité

Emmanuelle Laborit revisite *Blanche-Neige*, le conte des



ZOOM

CONCERTS

Voyage musical avec l'Orchestre Padeloup

Cette année encore, l'Orchestre Padeloup propose des concerts variés : œuvres contemporaines, concertos, musiques de films... Le 13 décembre, à 16h, l'ensemble accompagne le violoniste Patrice Fontanarosa dans son interprétation des *Danses hongroises* de Brahms et de l'*Andaluza* d'Enrique Granados, salle Gaveau (8^e). Puis, le 7 février, à 16h, il propose une rencontre entre musiciens et acrobates à la Philharmonie de Paris (19^e).

→ Tél. 01 42 78 10 00. www.concertspadeloup.fr



La Reine-Mère revisite Blanche-Neige (9^e).



Hokusai à l'honneur au Grand Palais (8^e).



La soprano japonaise Naoko Matsui (7^e).



Artisanat des îles Salomon (7^e).

© DR

frères Grimm, en s'inspirant des versions de plusieurs pays. La pièce *La Reine-Mère* est à découvrir sur les planches de l'International Visual Theatre jusqu'au 18 décembre. Dans cette libre adaptation, les sept nains sont remplacés par des créatures aussi surprenantes que bienveillantes... Un spectacle bilingue en français oral et langue des signes française, à partir de 7 ans.

→ 7, cité Chaptal.
Tél. 01 53 16 18 18.
www.ivt.fr

© Hokusai

MUSIQUE

Talents du classique

Dans le cadre de Paris Jeunes Talents, des concerts de musique classique sont prévus à la mairie les 17 décembre, 21 janvier et 4 février, à 13h. Trois pianistes joueront des œuvres de Chostakovitch, de Chopin ainsi que des sonates romantiques.

→ Salle Rossini.
6, rue Drouot.
Tél. 01 71 37 75 09.

© DR

EXPOSITION

La Chine à Paris

À l'occasion du cinquantième de la reconnaissance de la République populaire de Chine par la France, la Fondation Taylor présente, avec le concours du Today Art Museum de Beijing, une exposition réunissant peintures et sculptures. « La Chine à Paris » est à découvrir dans le salon Aguado de la mairie, du 5 au 28 février.

→ 6, rue Drouot.
Tél. 01 71 37 75 09.

© Musée du quai Branly - Patrick Gries

10^e mairie10.paris.fr

ANIMATIONS

Des ateliers pour tous

Les centres d'animation Château-Landon, Jean-Verdier,

La Grange-aux-Belles et l'espace Jemmapes vous proposent toute l'année plus d'une centaine d'activités culturelles, sportives et de loisirs, à partir de 3 ans.

→ www.crl10.net

VISITE

Frissons garantis au Manoir de Paris!

C'est un lieu mystérieux situé en plein cœur de la capitale... L'effrayant Manoir de Paris fait revivre les légendes parisiennes à travers des attractions angoissantes. Ainsi, au cours de votre visite, vous rencontrerez le barbier meurtrier et son ami le pâtissier sanguinaire, le fantôme de l'Opéra Garnier ou bien encore la sorcière du Marais... Vous êtes prévenus!

→ 18, rue de Paradis.
www.lemanoirdeparis.fr

11^e mairie11.paris.fr

CONCERTS

Pauses musicales

Un jeudi par mois, à l'heure du déjeuner, les élèves du conservatoire Charles-Munch vous donnent rendez-vous dans la salle des fêtes de la mairie pour une pause musicale.

→ 12, place Léon-Blum.
Tél. 01 53 27 11 11.

FESTIVAL

Musique, maestro!

Du 5 décembre au 11 février, six concerts sont proposés à l'occasion du festival des Hivernales musicales. Entre musique classique et morceaux de jazz, la programmation des concerts répartis dans tout l'arrondissement vous promet de passer l'hiver dans une ambiance festive!

→ Tél. 01 53 27 11 11.

12^e mairie12.paris.fr

ARTS FORAINS

Merveilleux manèges

Le musée des Arts forains convie petits et grands au Festival du merveilleux, du 26 décembre au 4 janvier. conteurs, mimes, acrobates et compagnies proposent des spectacles variés toutes les 30 minutes.

→ 53, avenue des Terroirs-de-France. Tél. 01 43 40 16 22. www.arts-forains.com

EXPOSITION

Galerie de portraits

L'exposition sonore et photographique « 21 Taine 2012 » a pour sujet un immeuble de l'arrondissement, et dessine le portrait de ses habitants. À découvrir à la mairie entre le 1^{er} et le 15 décembre.

→ 130, avenue Daumesnil. Tél. 01 44 68 12 12.

THÉÂTRE

Un samedi sur les planches

Dans le cadre des Samedis de la mairie, des pièces de théâtre sont présentées gratuitement aux habitants de l'arrondissement. *Je suis né Jean... de la Fontaine*, mis en scène par Robert Bensimon et joué par la troupe Le Théâtre de l'impossible, est à voir le 20 décembre, à 16h.

→ 130, avenue Daumesnil. Tél. 01 44 68 12 12.

13^e mairie13.paris.fr

NOUVEL AN

Dragons chinois

Le 31 janvier, la chèvre succède au cheval dans le calendrier chinois. Le traditionnel défilé aura lieu le 22 février à 13h, avenue d'Ivry. De nombreuses

manifestations culturelles sont prévues.

→ Tél. 01 44 08 13 13.

RENDEZ-VOUS

Café littéraire

L'auteure Françoise Dax-Boyer est l'invitée du café littéraire organisé à L'Âge d'or, le 8 décembre, à 19h30. Lectures et échanges sont au programme. Entrée libre.

→ 26, rue du Docteur-Magnan. Tél. 01 45 85 10 58. www.lagedorparis.com

ART URBAIN

La France en dessins

À travers son exposition « Douce France », l'artiste urbain et pochoiriste C215 revisite l'histoire culturelle de l'Hexagone. Rendez-vous du 16 décembre au 30 janvier dans les galeries Athéna, Antichambre et Bièvre de la mairie.

→ 1, place d'Italie. Tél. 01 44 08 13 13.

14^e mairie14.paris.fr

COURSE

À vos baskets!

Deux mille coureurs sont attendus le 25 janvier, à 9h30, devant la mairie pour le départ des 10 km du 14^e. Deux boucles de 5 kilomètres sont au programme.

→ 2, place Ferdinand-Brunot. Tél. 01 53 90 67 14. www.topchrono.biz

EXPOSITION

Voyage sous terre

« La mer à Paris. Il y a 45 millions d'années » présente le patrimoine géologique des Catacombes. Un voyage à effectuer sous terre jusqu'au 31 décembre 2015.

→ 1, av. du Colonel-Henri-Rol-Tanguy. Tél. 01 43 22 47 63. Catacombes.paris.fr



© Pavillons de Bercy

L'univers féerique des arts forains (12^e).



© Musée Carnavalet/Roger-Viollet

À la découverte des Catacombes (14^e).



© Jean-Pierre Faugère

Le Challenge mondial de patinage (15^e).



© C215/Mairie du 13^e

Le street art du pochoiriste C215 (13^e).

THÉÂTRE

L'Étranger sur les planches

L'Étranger, célèbre roman d'Albert Camus, est mis en scène par Benoît Verhaert et porté sur les planches du Théâtre 14, du 9 janvier au 13 février. Représentations du lundi au vendredi, à 19h.

→ 20, avenue Marc-Sangnier.

Tél. 01 45 45 49 77.

www.theatre14.fr

15^e mairie15.paris.fr

FESTIVITÉS

Faites un tour au marché de Noël

Du 12 au 21 décembre, le traditionnel marché de Noël accompagné de ses décorations réinvestit le parvis de la mairie. Idéal pour faire ses emplettes à quelques jours des fêtes!

→ 31, rue Pécelet.

Tél. 01 55 76 75 15.

LOISIRS

Des pointures en patins

Patineurs français et étrangers se retrouveront au Challenge mondial de patinage artistique et de danse sur patins en ligne, les 7 et 8 février, au gymnase de la Plaine. Entrée libre.

→ 13, rue du Général-Guillaumat.

Tél. 01 45 33 56 99.

CONCERT

Les grands airs de Disney

Le groupe vocal et instrumental Mini-Hosanna revisite les plus grands airs des dessins animés de Walt Disney, de *Blanche-Neige et les sept nains* à *La Reine des Neiges*, le 31 janvier à 20h30 à la mairie.

Un concert à savourer en famille. Entrée libre.

→ 31, rue Pécelet.

Tél. 01 55 76 75 15.

16^e mairie16.paris.fr

SOLIDARITÉ

Participez au Téléthon!

De nombreuses activités sportives sont organisées en faveur du Téléthon par l'Office du mouvement sportif, les 5 et 6 décembre. L'occasion de s'engager pour les personnes malades.

→ www.oms16paris.asso.fr

CONCERT

Chants de Noël

Fraternité et solidarité sont les maîtres mots du concert organisé par la mairie à l'église

Sainte-Jeanne-de-Chantal le samedi 20 décembre, à 16h.

Les grands classiques de Noël seront interprétés.

→ 96, boulevard Murat.

Tél. 01 40 72 16 53.

EXPOSITION

Y a-t-il une vie sur Mars?

« L'eau sur Mars » imagine ce à quoi pouvait ressembler cette planète il y a 4 milliards d'années, et présente la mission du robot Curiosity. Rendez-vous au Pavillon de l'eau jusqu'au 30 décembre.

→ 77, avenue de Versailles.

Tél. 01 42 24 54 02.

www.eaudeparis.fr



© Dita Pepe

ZOOM

FESTIVAL

La jeune photographie à l'honneur

Du 24 janvier au 8 mars, le festival Circulation(s) propose un regard croisé sur l'Europe à travers les clichés de jeunes photographes. Sa programmation s'articule autour de l'univers créatif de 43 artistes européens dont le travail est à découvrir au Centquatre. Parmi eux, Kristoffer Axén et ses figures flottantes, ainsi que Dita Pepe et ses portraits (*photo*). Sans oublier l'exposition et les activités pour les enfants. Accès gratuit.

→ 5, rue Curial (19^e). www.festival-circulations.com

17^e mairie17.paris.fr

FESTIVAL

La biographie fait salon

La 28^e édition de la Journée du livre, dédiée à la biographie et à l'autobiographie, a lieu le dimanche 7 décembre, de 14h à 18h, à la mairie, au bénéfice de l'Unicef.

→ 16-20, rue des Batignolles.
Tél. 01 44 69 17 17.

MUSIQUE

Flûtes en fête

Des créations contemporaines sont au programme du concert de l'Orchestre de flûtes français organisé le lundi 15 décembre, à 19h30, à la mairie. Entrée libre.

→ 16-20, rue des Batignolles.
Tél. 01 44 69 17 17.

HOMMAGE

Les dessins de Gus Bofa

L'exposition « L'adieu aux armes » rend hommage au dessinateur Gus Bofa. Les œuvres de cet auteur et penseur du xx^e siècle sont à découvrir jusqu'au 30 janvier à la mairie.

→ 16-20, rue des Batignolles.
Tél. 01 44 69 17 17.

18^e mairie18.paris.fr

SENSIBILISATION

Au nom des femmes

La mairie s'engage contre les violences faites aux femmes avec l'exposition « Femmes, après coup » du 1^{er} au 9 décembre. Cette installation photographique et sonore de Médecins du monde met en scène, dans le hall de la mairie, 18 mannequins de vitrines sur lesquels sont accrochés des portraits de femmes, photographiées par Lâm Duc Hiên.

→ 1, place Jules-Joffrin.
Tél. 01 53 41 18 18.



Au Cabaret sauvage (19^e).



Hommage à Gus Bofa (17^e).

EXPOSITION

Histoire locale

Connaissez-vous les ateliers de la Compagnie générale des omnibus (CGO), dédiés à la fabrication d'obus et d'avions durant la Première Guerre mondiale? Rendez-vous à la mairie jusqu'au 7 janvier pour découvrir l'exposition qui leur est consacrée.

→ 1, place Jules-Joffrin.
Tél. 01 53 41 18 18.

19^e mairie19.paris.fr

FAMILLE

Avec le Cirque Plume

Le Cirque Plume célèbre son 30^e anniversaire avec *Tempus fugit? Une ballade sur le chemin perdu*, jusqu'au 28 décembre à la Villette.

Un spectacle pour les plus de 5 ans sur le temps et la transmission.

→ Espace Chapiteaux.
Tél. 01 40 03 75 75.
www.villette.com

SPECTACLE

Entre swing et acrobaties

Quand le groupe Hot Sugar Band rencontre la compagnie

Les Krilati autour de son spectacle *Les petits plaisirs*, cela donne *Kabaret Swing*, une performance circassienne à ne pas manquer. À découvrir au Cabaret sauvage les 26, 27 et 28 décembre.

→ Parc de la Villette.

Tél. 01 42 09 03 09.

www.cabaretsauvage.com

CINÉMA

Faites-vous une toile!

Avis aux cinéphiles : la mairie propose aux seniors de l'arrondissement des séances gratuites au cinéma Étoile-Lilas (20^e). Au programme de ce trimestre : *Terre des ours* de Guillaume Vincent, le 23 décembre; *Mud. Sur les rives du Mississippi* de Jeff Nichols, le 13 janvier; et *Amazonia* de Thierry Ragobert le 10 février. Séances à 14h30, inscriptions à la mairie.

→ 5-7, place Armand-Carrel.
Tél. 01 44 52 29 19.

20^e mairie20.paris.fr

BON PLAN

Shopping solidaire

Les 6 et 7 décembre, marques et créateurs s'engagent avec l'association Autremonde dans la lutte contre l'exclusion en proposant des articles à des prix imbattables. Rendez-vous à la mairie le samedi de 10h à 18h et le dimanche de 10h à 17h.

→ 6, place Gambetta.
Tél. 01 43 15 20 20.

EXPOSITION

Le caméléon Houellebecq

Avec « Before Landing », l'écrivain Michel Houellebecq partage ses réflexions sur le territoire français. Jusqu'au 31 janvier, découvrez ses photographies et ses textes au pavillon Carré-de-Baudouin.

→ 121, rue de Ménilmontant.
Tél. 01 58 53 55 40.